



# Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship  
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Feb. 13, 2011  
# 2907

Worship  
Offering  
Announcements  
Scripture Reading  
*Genesis 32-33*

Sermon by Pr. Gabe

*"Transformation Begins with Clinginess"*

Worship  
Benediction

Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Gabe Barber	GabeBarber@efcoc.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[ WEEKLY FELLOWSHIP ]

TOFU (Young Adult)	02/16	Pr. Gabe's House 7:00 pm	Galatians 4:21-31
Friday Night Fellowship (Junior High)	02/18	Church 8:00 pm	Philippians 2:1-18
Friday Night Fellowship (High School)	02/18	Church 8:00 pm	Trampoline Gym & Sleepover

[ DAILY DEVOTION ]

02/14	02/15	02/16	02/17	02/18	02/19	02/20
1 Co 13: 1-13	Jn 15: 1-17	Jn 5:18-16:4a	Ps 36	Ps 63	Ps 51	Ps 57

[ ANNOUNCEMENTS ]

- Our next baptism class will be held on March 13, 20, & 27th at 12:30pm. Please talk to Pastor Gabe if you are interested in being baptized.
- High School: Meet at church at 7pm this Friday night to come with us to a trampoline gym in Costa Mesa. Afterwards, we will be going to Jesse's home in Irvine, where you have the option to spend the night. The sleepover will end after lunch on Saturday. Talk to Jesse or Theo if you have any questions.
- Young Adults: We meet every Wednesday night from 8-10pm at Pastor Gabe & Cheri's home. We are currently going through the book of Galatians. Please talk to Pastor Gabe if you need directions or have any questions.
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at [www.efcoc.org/english](http://www.efcoc.org/english). Feel free to access them anytime, especially if you miss a Sunday.

[ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]

1. (1 Cor. 13:1-13) What is the Bible's definition of love? Think of some examples of this kind of love.
2. (John 15:1-17) How can we abide in Christ? Is this something you are currently doing?
3. (John 15:18-16:4) What comfort can we find if the world hates us? Why would the world hate us?
4. (Psalm 36) What part(s) of this psalm resonates with you as you read through it? Spend some time meditating upon these verses.
5. (Psalm 63) What part(s) of this psalm resonates with you as you read through it? Spend some time meditating upon these verses.
6. (Psalm 51) What part(s) of this psalm resonates with you as you read through it? Spend some time meditating upon these verses.
7. (Psalm 57) What part(s) of this psalm resonates with you as you read through it? Spend some time meditating upon these verses.

[ CATECHISM ]

- Q. 9. What is God?  
A. God is a Spirit, and has not a body like men.
- Q. 10. Where is God?  
A. God is everywhere.
- Q. 11. Can you see God?  
A. No; I cannot see God, but he always sees me.



# 柑縣台福基督教會

02月13日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]  
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2907

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10:00AM

宣召  
敬拜讚美  
代禱及主禱文  
讀經: 箴言 15:23 ; 25:11  
獻詩: 復興聖潔  
證道: 陳愛光牧師  
「智慧良言」  
奉獻禱告  
歡迎與報告  
詩歌回應: 生命聖詩 # 44 神聖主愛  
祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

**【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

保羅行蹤	台: 黃清源	11:40am - 12:30pm	大堂
慕道班	華	11:40am - 12:30pm	Room 208B
初信造就班	華	11:40am - 12:30pm	Room 205
系統神學(續)	華: 顏明誠	11:40am - 12:30pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	77		53	21
禮拜 Service	184		55	21
全部禮拜 Total	260			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,412.00		\$855.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂</b> Building	<b>宣道</b> Mission	<b>愛心</b> Love	<b>感恩</b> Thanks
		\$120.00	\$120.00	\$400.00
上週奉獻共計 Total	\$9,907.32	該月累計 Monthly Total		\$9,907.32
		該月預算 Monthly Budget		\$43,846.15

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	賴瑞霞 王鵬妃	黃滿輝 黃楊秋
領晨禱會 Prayer Lead	孫瑞利	劉富誠
司會 Presider	孫瑞利	陳德明
敬拜團 Praise Team	郭家暢	洪文鸞
鋼琴 Pianist	張淑清	龔靜玲
證道 Preaching	陳愛光牧師	周淑慧牧師
值星 On Duty	邱奕鵬	邱世彥
午餐 Lunch	Anaheim & Cerritos	Placentia & 北橙
English preaching	Pr. Gabe	Pr. Will
English Presider	David Shieh	Hungming Cheng

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
真愛	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日是正道神學院主日，感謝神學院副教授陳愛光牧師蒞會證道，求主賜福神學院栽培神國工人事工。
3. 本會莊牧師今天赴 Arcadia 聖安台福證道及關懷，請代禱。
4. 本會各關懷區通訊名錄張貼公告欄，請參閱，如有補充更正，請洽燕珠及賴傳道。
5. 本會新成立『華語青年團契』每週五晚八點在教會由陳威任傳道、許敏又弟兄帶領，請兄姊踴躍邀請青年參加，也為柑縣充滿活力代禱。
6. 婦女靈修會『e 世代基督徒』2/25.26 週五、六在洛福由劉傳章牧師主講〔不要效法世界/模成基督形象/長大成熟身量/簡僕關愛生活/生態使命認識〕，請向聖慧姊報名，詳如公佈欄，歡迎兄姊參加。
7. 青松會 3/5 週六 9-15 時在本會合辦『宣教訓練營』，幫助各教會兄姊接受裝備宣教，課程〔宣道理念~陳敏欽牧師；基要真理~黃敏郎牧師；個人談道~黃文雄長老；探訪協談~胡忠倫牧師；禱告操練~莊澤豐牧師〕免費報名〈含講義/中餐〉請洽孫瑞利長老 714-505-3369。
8. 每週三晚上 8 點奮興禱告會有門徒訓練~2/16『讓神作工』，請兄姊及各服事同工盡量參加，學習得勝的禱告。
9. 下主日 2/20 由周淑慧牧師證道：『使萬民作主的門徒』〈太 28:16-20,約 15:1-8〉。

**【團契】**

本週三上午 10 時迦勒團契由孫瑞利長老分享「使徒行傳十五章」，歡迎踴躍參加。

**【特會報導】**

1. 北美數代連結大會「在多元化中以福音為中心的領導學」2/24~26 於神學院舉行，教會酌情補助，洽陳妍孜 714-642-8608。
2. 夏忠堅牧師 3/4.5『建造教會基礎工程研習會』；3/4-6『親親寶貝』親職成長研習在愛鄰台福，免費參加，如公佈欄。

3. 培育中心課程『自我認識與成長』3/11~13 在柑縣由劉王仁美授課〈週五 2-9pm、六 9am-5pm、日 2-6pm〉請向聖慧報名。
4. 宣教祈禱特會“主啊！我當作什麼？” 3/25.26 在 Arcadia 培城浸信會，報名費\$20 元，兩晚聚會對外開放，請洽晏長老，如公佈欄。

**【關懷】**

1. 為劉富誠、英良母親、炳奇父親、徐湘蕙、武永齡、Barbara 許、純如母親、美慧父親、吳柏川、陳美基、王惠珍、家暢父親、游傳續家人代禱。
2. 關懷久未聚會兄姊，家庭及兒女婚姻、未信主家人代禱。
3. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個團契/小組，每天代禱關懷一位兄姊，每年領一新人歸主。
4. 請兄姊使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音。

**【代禱】**

1. 為莊澤豐牧師 2/18.20 在和平台福教會擔任宣教年會講員代禱。
2. 為 2/22-24 總會傳教師退修會，2/25.26 總委會順利召開代禱。
3. 為本會有新的突破，年底能達台華 240 人/英文 75 人/兒童 35 人的目標努力及代禱。
4. 台灣百姓歸主/美國屬靈復興/家庭兒女婚姻/同性戀法案。
5. 全球暖化/污染疾病/世界和平/普世宣道/各政府領袖代禱。

**【靜默小品】**

我們常在堅強時，忘記了神~  
不要只在主日呼喚天父，卻在其他日子活得像孤兒。  
不要唯我獨尊，要以主為尊。  
沒有基督，心中沒有平安；找到基督，就找到平安。  
為何我們不會向朋友提起神？因未向神提起我們的朋友。

**【背誦金句】**

「耶穌說：我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」〈約 14:6〉

**【每日讀經進度】** 本月主題：分享基督的愛

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
林前 13:1-13	約 15:1-17	約 5:18-16:4a	詩 36	詩 63	詩 51	詩 57